



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
बिरसा मुण्डा विमानपत्तन, राँची - 834002
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
BIRSA MUNDA AIRPORT, RANCHI - 834002

Ref: AAI/RC/SM(Engg.-E)/WO-07/Gas Suppression/2024-25/123-130

Date : 11.11.2024

सेवा में,	To,
मेर्सस पायरोगार्ड इंजीनियर्स प्रा. लिमिटेड, एस-79, ओखला औद्योगिक क्षेत्र, चरण-2, नई दिल्ली-110020 ईमेल: pritish@pyroguardengineers.com	M/s Pyroguard Engineers Pvt. Ltd., S-79, Okhla Industrial Area, Phase - II, New Delhi - 110020 Email: pritish@pyroguardengineers.com

विषय : बिरसा मुंडा हवाई अड्डे, राँची में एनएवी एड्स साइट (डीवीओआर, जीपी और एलएलजेड) पर गैस दमन प्रणाली का प्रावधान।

Subject : Provision of Gas suppression system at Nav Aids site(DVOR,GP & LLZ) at B M Airport Ranchi.

संदर्भ : (i) CPP Portal Bid No: **2024_AAI_211936_1**
(ii) Your Price Bid on CPP portal – 30.10.2024

महोदय,

1. उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष, भा0वि0प्रा0 की ओर से एतद्वारा इस आधार पर स्वीकार की जाती है कि आपके द्वारा उद्धृत आइटम दरों पर कुल योग, **रु. 13,95,170.00 (तिरह लाख पंचानवे हजार एक सौ सत्तर रुपये मात्र)** जी.एस.टी. को छोड़कर जो कि 32.72% अनुमानित दर रु. 20,73,530.00 (बीस लाख तिहत्तर हजार पांच सौ तीस रुपये मात्र) से कम है।

Your tender for the work mentioned above hereby accepted on behalf of the Chairman, AAI, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 13,95,170.00 (Thirteen Lakhs Ninety Five Thousand One Hundred and Seventy Only)** excluding GST which is 32.72% below from the estimate cost put in tender **Rs. 20,73,530.00 (Rupees Twenty Lakhs Seventy Three Thousand Five Hundred and Thirty Only)**.

2. कृपया ध्यान दें कि कार्य को पूरा करने के लिए अनुमत समय एक महीने का है, जिसकी गिनती 11.11.2024 से शुरू हो जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is (01) One Month which shall be reckoned from 11.11.2024.

3. अनुबंध दस्तावेजों के ईएनआईटी-02 के अनुसार बयाना राशि आपकी निविदा के साथ प्राप्त **रु. 41,471.00 (इकतालीस हजार चार सौ इकहत्तर रुपये मात्र)** को सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया **रु. 1,80,988.00 (एक लाख अस्सी हजार नौ सौ अठ्ठासी)** जमानत राशि के रूप में इस पत्र के जारी होने की तिथि से 15 दिनों के भीतर जमा करा दें, ऐसा न करने पर शर्त के अनुसार आपके चल रहे बिलों से कटौती की जाएगी। 1(ए) अनुबंध दस्तावेजों के पेज जीसीसी-16 पर।

As per eNIT-02 of the contract documents, Earnest Money amount of Rs. 41,471.00 (Rupees Forty One Thousand Four Hundred and Seventy One Only) received along with your tender has been converted as part of security deposit. Please deposit Rs. 1,80,988.00 (Rupees One Lacs Eighty Thousand Nine Hundred Eighty Eight Only) towards security deposit within 15 days from the date of issuing of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per condition 1(A) on page GCC-16 of the contract documents.

4. एजेंसी अधिकतम उद्धृत राशि के @10% की दर से सुरक्षा जमा के खिलाफ बैंक गारंटी जमा करेगी और डीएलपी अवधि + 03 महीने की दावा अवधि तक कुल अनुबंध के लिए वैध होगी। यदि एजेंसी बैंक गारंटी जमा नहीं करती है, तो उस स्थिति में, सुरक्षा जमा @10% चालू और अंतिम बिल से काट लिया जाएगा। सुरक्षा जमा राशि दोष देयता अवधि के संतोषजनक पूरा होने के बाद ही वापस की जाएगी।

The agency shall submit the Bank Guarantee against the Security Deposit @ 10% of quoted amount and be valid for total contract up to DLP period plus 03 months claim period. If the agency do not submit the Bank Guarantee, in that case, the Security Deposit @ 10% will be deducted from running and final bills. The security seposit shall be refunded only after satisfactory completion of defects liability period.

हि/र



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
बिरसा मुण्डा विमानपत्तन, राँची - 834002
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
BIRSA MUNDA AIRPORT, RANCHI - 834002

5. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-विद्युत), भा0वि0प्रा0 बिरसा मुण्डा हवाई अड्डा राँची कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आप कृपया अपने प्राधिकृत एवं संविदा-करार पर हस्ताक्षर करने में सक्षम प्रतिनिधि को हस्ताक्षर एवं करार पूरा करने हेतु वरिष्ठ प्रबंधक(अभि.-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बिरसा मुण्डा हवाई अड्डा, राँची के कार्यालय में 26.11.2024 तक भेजे। संविदा करार आप द्वारा उपलब्ध कराए गए 100/- रु (सौ रुपये) के गैर अदालती पक्के कागज पर सम्पादित किया जाएगा।

Sr.Manager (Engg.-E), AAI, BM Airport, Ranchi, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of Sr.Manager (Egg.-E), Airports Authority of India, BM Airport, Ranchi by 26.11.2024 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and cost of the stamp paper shall be borne by you.

6. आपसे अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (नियमन व समापन) अधिनियम-1970 के प्रावधानों तथा संविदा श्रम (नियमन व समापन) केन्द्रीय नियम, 1971, एवं केन्द्र व राज्य सरकारों के तत्सम्बन्धी न्यूनतम मजदूरी अधिनियम व नियमों का पालन करें। You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act. of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules-1971 & Minimum Wages Act., & rules thereof of Central and State Governments.

7. आपकी निविदा एवं इस कार्य के संदर्भ में उल्लिखित पत्र, इस अवार्ड पत्र सहित करार का हिस्सा होंगे। कृपया नोट करें कि दोष दायित्व अवधि (12) बारह महीने होगी।

Your tender mentioned above under the reference for this work shall form part of the agreement along with this awarded letter. Please note that the defect liability period shall be (12) Twelve Months with effect from actual date of completion.

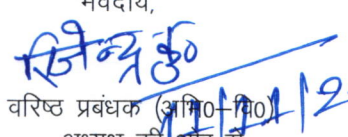
8. भविष्य में संविदा से संबंधित कोई भी पत्राचार वरिष्ठ प्रबंधक(अभि.-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बिरसा मुण्डा हवाई अड्डा, राँची से किया जाए। Any further correspondence in connection with the contract shall normally be addressed to the SM (Engg.-E), BM Airport, Ranchi.

9. अन्य सभी नियम और शर्तें एनआईटी के अनुसार होंगी। Rest all other Terms & Condition shall be as per NIT.

10. कृपया पावती भेजें। Please acknowledge the receipt of the same.

धन्यवाद / Thanking you,

Encl: 1.Schedule of Quantity Annexure-I - 01 pages

भवदीय,

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-विद्युत) 26/11/24
अध्यक्ष की ओर से
भा0वि0प्रा0, बि0मु0एयरपोर्ट
राँची-834002
रिजेन्द्र कुमार Rishendra Kumar
वरिष्ठ प्रबंधक(अभि.- विद्युत) / Sr.Manager(Engg.- Elect.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
बिरसा मुण्डा हवाई अड्डा, राँची - 834002 / Birsa Munda Airport, Ranchi - 834002

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि0-वि0)

टेली फेक्स : 0651 - 2252042 (का), दुरभाष : 0651 - 2250107

Tele Fax: 0651-2252042(O) Telephone: 0651 - 2250107

Airports Authority of India
B.M.Airport, Ranchi
SCHEDULE OF QUANTITY

NAME OF WORK- : Provision of Gas suppression system at Nav-Aids site(DVOR,GP & LLZ) at B M Airport Ranchi.

CPP Portal Bid No:2024_AAI_211936_1

Sl.No	Description of Work / Item(s)	QTY	UNIT	RATE (Rs.)	AMOUNT (Rs.)
1	Design, supply, instalation, testing and commissioning of Automatic Gas Suppression System consisting of Cylinder PESO Approved, complete with UL/VDS/PESO Approved valve assembly and arrangement for supervisory switch connection for monitoring cylinder pressure, a pressure guage with a safety burst disc, electronic control head/Solenoid, pressure operated control head,flexible hose, strap, NRV, Pressure Switch and a safety cap, required nos. of Nozzles (UL/VDS listed), Piping, Manifold, Gas Release panel, Fire Alarm System, Aspiration Detector etc. complete as required. (Gas Quantity would be as per the volume given below and as per the UL/VDS certification) CLEAN AGENT (FK-5-1-12)/Inset Gas with Zero Ozone Depletion Potential (ODP), has appearance/Colourless gas and odour less. Note: The cylinder, Volume of Gas, Nos. of Nozzles, piping design and pressure claculations using manufacturer design software for a given dimension of room duly approved by manufacturer (OEM) shall be submitted prior to starting of the works. Gas Suppression System for following rooms and given approximate volume.				
(A)	DVOR (4.9 m X 3.8 m X 3.0 m + 3.3 m x 2.3 m x 3.0 m)	1	Job	508600.00	508600.00
(B)	GP (4 m x 3.4 m x 3.0 m)	1	Job	449320.00	449320.00
(C)	LLZ (4.0 m x 3.4 m x 3.0 m)	1	Job	437250.00	437250.00
TOTAL (Rs.)					1395170.00

Note: Rate is Comprehensive and excluding GST.

Say Rs. 13,95,170.00 (Thirteen Lakhs Ninety Five Thousand One Hundred and Seventy Only)


SM (E-E)

AAI, BM Airport, Ranchi
रिजेन्द्र कुमार / Rijendra Kumar
 प्रमुख प्रबंधक (अभि.- विद्युत) / Sr.Manager(Engg.- Elect.)
 भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
 बिरसा मुण्डा हवाई अड्डा, राँची - 834002 / Birsa Munda Airport, Ranchi - 834002